

349530-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi architektoniczne i podobne – Leistungen bei Einrichtungsgegenständen -
Szenografie Dauerausstellung Heuneburg

OJ S 97/2026 21/05/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

E-mail: poststelle@ssg.bwl.de

Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Sprawy gospodarcze

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Leistungen bei Einrichtungsgegenständen - Szenografie Dauerausstellung Heuneburg
Opis: Heuneburg 1-2, 88518 Herbertingen-Hundersingen, Heuneburg - Stadt Pyrene,
Leistungen bei Einrichtungsgegenständen - Szenografie Dauerausstellung Heuneburg,
Weiterentwicklung der Heuneburg bei Herbertingen zu einer Keltenerlebniswelt -
Dauerausstellung im Besucherzentrum Talhof. Gegenstand der Ausschreibung sind
konzeptionelle, gestalterische und planerische Leistungen des Ausstellungsbaus für die
Dauerausstellung im Besucherzentrum Talhof. Die Maßnahme umfasst die Entwicklung einer
ganzheitlichen szenografischen Ausstellung im Innenraum, die Übersetzung archäologischer
Inhalte in eine räumliche Dramaturgie sowie die Gestaltung und Planung sämtlicher
Ausstellungselemente, Medien- und Grafikinhalte. Die Ausstellung entsteht im historischen
Gebäudebestand des Talhofs und ist als zentraler Ort der Wissensvermittlung innerhalb der
Keltenerlebniswelt Heuneburg konzipiert. Ziel ist die Entwicklung eines kohärenten, räumlich
strukturierten Ausstellungserlebnisses, das die archäologischen Funde und
Forschungsergebnisse zur Heuneburg anschaulich, verständlich und zeitgemäß vermittelt. Die
Gestaltung soll unterschiedliche Vermittlungsebenen und Zugänge für ein breites Publikum
ermöglichen und analoge wie mediale Formate integrativ miteinander verbinden. Grundlage
der Beauftragung sind definierte Themenfelder, Hauptobjekte und dramaturgische
Schwerpunkte. Ein kuratorisches Gesamtkonzept wird im Rahmen der Bearbeitung
gemeinsam mit der Auftraggeberin sowie der wissenschaftlichen Fachseite weiterentwickelt.
Die archäologischen Originale stehen dabei im Mittelpunkt der Ausstellung. Szenografische
und gestalterische Mittel sind gezielt so einzusetzen, dass sie die Wirkung der Exponate
unterstützen und nicht überlagern (Grundsatz der Objektzentrierung). Besondere
Schwerpunkte bilden die inszenatorische Ausarbeitung herausragender Fundkomplexe,
darunter eine räumlich erfahrbare Rekonstruktion der Riedlinger Grabkammer sowie eine
eigenständig akzentuierte Präsentation der Goldfunde aus dem Bettelbühl im Sinne einer
"Schatzkammer". Ergänzend ist die Entwicklung interaktiver und partizipativer
Vermittlungsformate sowie eines Medienraums vorgesehen. Nicht Bestandteil der
Ausschreibung sind Hochbau-, Tiefbau- und eigenständige Fachplanungsleistungen sowie die
Entwicklung übergeordneter digitaler Anwendungen. Die Realisierung des Gesamtprojekts ist
nach derzeitiger Planung für die Jahre 2026 bis 2027 vorgesehen. Die Umsetzung erfolgt in

mehreren abgestimmten Projektphasen. Änderungen des Projektzeitplans bleiben vorbehalten. Die Ausstellungskosten betragen ca. 1.400.000 Euro brutto.

Identifikator procedury: fbe6ae3e-7098-493d-9dd6-b20520604fc7

Wewnętrzny identyfikator: 26-95022

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71200000 Usługi architektoniczne i podobne

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Schlossraum 22a

Miejscowość: Bruchsal

Kod pocztowy: 76646

Podział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Kraj: Niemcy

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 350 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Die Teilnahmeanträge sind mit dem vom Auftraggeber vorgegebenen Teilnahmeantrag (abrufbar unter der oben genannten Internetadresse) und den geforderten Erklärungen und Nachweisen zwingend innerhalb der Bewerbungsfrist in Textform über die Vergabepattform einzureichen. Bewerbungen in Papierform, per Telefon, Telefax oder E-Mail sind nicht zugelassen. Fehlende Unterlagen werden nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss aus dem Verfahren. Die den Vergabeunterlagen beiliegende Eigenerklärung bezüglich eventueller Verbindungen mit Russland ist zwingend auszufüllen und mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Liegt die Eigenerklärung nicht vor, kann dies zum Ausschluss am Vergabeverfahren führen.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Leistungen bei Einrichtungsgegenständen - Szenografie Dauerausstellung Heuneburg

Opis: Heuneburg 1-2, 88518 Herbertingen-Hundersingen, Heuneburg - Stadt Pyrene,

Leistungen bei Einrichtungsgegenständen - Szenografie Dauerausstellung Heuneburg,

Weiterentwicklung der Heuneburg bei Herbertingen zu einer Keltenerlebniswelt -

Dauerausstellung im Besucherzentrum Talhof. Es erfolgt die Beauftragung von

konzeptionellen, gestalterische und planerische Leistungen des Ausstellungsbaus für die

Dauerausstellung im Besucherzentrum Talhof gemäß Aufgabenbeschreibung und Ziffer 3 des

Vertrags. Die Maßnahme umfasst die Entwicklung einer ganzheitlichen szenografischen

Ausstellung im Innenraum, die Übersetzung archäologischer Inhalte in eine räumliche

Dramaturgie sowie die Gestaltung und Planung sämtlicher Ausstellungselemente, Medien-

und Grafikinhalte. Nicht Bestandteil der Ausschreibung sind Hochbau-, Tiefbau- und eigenständige Fachplanungsleistungen sowie die Entwicklung übergeordneter digitaler Anwendungen. Die Bewerbung hat mit dem vom Auftraggeber vorgegebenen Teilnahmeantrag zu erfolgen. Der Teilnahmeantrag ist abrufbar unter der oben genannten Internetadresse. Bieter sowie deren Nach- und Verleihunternehmer haben mit Angebotsabgabe die einschlägigen Verpflichtungserklärungen nach § 5 LTMG, einsehbar unter ' <https://rp.baden-wuerttemberg.de/themen/wirtschaft/tariftreue/seiten/mustererklaerungen/> ', abzugeben. Dieses Verfahren wird unter der Vergabenummer 26-95022 durchgeführt. (Bei Rückfragen bitte angeben).

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0000

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71200000 Usługi architektoniczne i podobne

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Heuneburg 1-2

Miejscowość: Herbertingen-Hundersingen

Kod pocztowy: 88518

Podział krajowy (NUTS): Sigmaringen (DE149)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 31/08/2026

Data zakończenia trwania: 31/12/2027

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 350 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

Informacje dodatkowe: Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden: Geplante Mindestzahl: 3 , Höchstzahl: 5.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Realizacja celów społecznych

Opis: Erfüllung der Tariftreue- und Mindestentgeltverpflichtungen nach dem Tariftreue- und Mindestlohngesetz

Promowany cel społeczny: Uczciwe warunki pracy

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: Erklärung über die Gewährleistung des Datenaustauschs gemäß

Teilnahmeantrag. Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Erklärung

über die durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Geschäftsjahren. Liste der wesentlichen, in den letzten drei Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe der Ausstellungskosten, der Leistungszeit, des Auftraggebers und der bearbeiteten Leistungsphasen. Präsentation von 2 im Wesentlichen realisierten Referenzobjekten, deren Planungsanforderungen mit denen der zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind. Die erforderlichen Angaben sind dem Teilnahmeantrag zu entnehmen. Hinsichtlich der Vergleichbarkeit der Referenzobjekte sowie der Eignung im Hinblick auf die beschriebenen spezifischen Anforderungen werden die in der bereitgestellten Matrix aufgeführten Kriterien zur Wertung herangezogen. Die Präsentation der Referenzobjekte soll auf max. 5 Seiten, Format max. A 3 erfolgen. Hinweis: Bewerber-/Bieter- und Arbeitsgemeinschaften haben gemeinschaftlich die geforderten Referenzen vorzulegen. Der Bewerber-/Bieter- und Arbeitsgemeinschaften können dabei Referenzen aller Mitglieder der Bewerber-/Bieter- und Arbeitsgemeinschaft zugerechnet werden. Ist vorgesehen, einzelne Leistungen an eine Unterauftragnehmerin oder einen Unterauftragnehmer zu vergeben und soll deren oder dessen Eignung bei der Bewertung der Referenzen berücksichtigt werden, sind diese Leistungen schlüssig darzustellen und die nachfolgenden Ausführungen zur Eignungsleihe zu beachten. Im Fall einer Eignungsleihe, sind die Referenzen jeweils für das Büro vorzulegen, auf dessen Eignung sich der Bewerber beruft. Zudem ist eine Erklärung dieses Büros vorzulegen, dass dem Bewerber die entsprechenden Kapazitäten zur Verfügung gestellt werden und keine Ausschlussgründe vorliegen. Für die notwendigen Erklärungen sind die den Vergabeunterlagen beigelegten Muster zu verwenden.

Kryteria zostaną wykorzystane do kwalifikacji kandydatów zapraszanych do drugiego etapu procedury

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Name der Bewerberin oder des Bewerbers sowie Name und berufliche Qualifikation der vorgesehenen Projektleiterin oder des vorgesehenen Projektleiters. Im Falle einer Arbeitsgemeinschaft Angabe des bevollmächtigten Vertreters. Erklärung, ob und auf welche Art wirtschaftliche Verknüpfungen mit anderen Unternehmen bestehen Erklärung, ob Ausschlussgründe nach § 123 oder § 124 GWB vorliegen. Hinweis: Maßnahmen der Bewerberin oder des Bewerbers zur Selbstreinigung nach § 125 GWB

Kryteria zostaną wykorzystane do kwalifikacji kandydatów zapraszanych do drugiego etapu procedury

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników

Opis kryterium selekcji: Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Erklärung über die durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Geschäftsjahren.

Kryteria zostaną wykorzystane do kwalifikacji kandydatów zapraszanych do drugiego etapu procedury

Kryterium: Proporcja podwykonawstwa

Opis kryterium selekcji: Angabe des Auftragsanteils für den möglicherweise Unteraufträge erteilt werden.

Kryteria zostaną wykorzystane do kwalifikacji kandydatów zapraszanych do drugiego etapu procedury

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Erklärung, ob und auf welche Art wirtschaftliche Verknüpfungen mit anderen Unternehmen bestehen. Erklärung, ob Ausschlussgründe nach § 123 oder § 124

GWB vorliegen. Hinweis: Maßnahmen der Bewerberin oder des Bewerbers zur Selbstreinigung nach § 125 GWB sind als gesonderte Erklärung mit der Bewerbung einzureichen. Erklärung über die Gewährleistung des Datenaustauschs gemäß Teilnahmeantrag.

Kryteria zostaną wykorzystane do kwalifikacji kandydatów zapraszanych do drugiego etapu procedury

Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 3

Maksymalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury: 5

Procedura zostanie przeprowadzona w kolejnych etapach. Na każdym etapie niektórzy uczestnicy mogą zostać wyeliminowani

Nabywca zastrzega sobie prawo do udzielenia zamówienia na podstawie początkowych ofert bez dalszych negocjacji

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Qualifikation und Erfahrung sowie Auslastung und Verfügbarkeit

Opis: siehe Muster M130

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Projektabwicklung

Opis: siehe Muster M130

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: ---

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://vergabe.landbw.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-19c74f8891f-45e44ee4033cddbde>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki procedury:

Przewidywana data wysłania zaproszeń do składania ofert: 22/06/2026

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://vergabe.landbw.de/>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 03/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

W późniejszym terminie nie można przedkładać żadnych dokumentów.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacje o terminach odwołania: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist entsprechend § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

8. Organizacje

8.1. ORG-7001

Oficjalna nazwa: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

Numer rejestracyjny: 08-A2965-82

Adres pocztowy: Schlossraum 22a

Miejscowość: Bruchsal

Kod pocztowy: 76646

Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

E-mail: poststelle@ssg.bwl.de

Telefon: +49 7251 74 2710

Faks: +49 7251-74-2711

Adres strony internetowej: <https://www.schloesser-magazin.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-7002

Oficjalna nazwa: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

Numer rejestracyjny: 08-A2965-82

Adres pocztowy: Schlossraum 22a

Miejscowość: Bruchsal

Kod pocztowy: 76646

Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Kraj: Niemcy

E-mail: poststelle@ssg.bwl.de

Faks: +49 7251-74-2711

Adres strony internetowej: <https://vergabe.landbw.de>

Role tej organizacji:

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

8.1. ORG-7004

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe

Numer rejestracyjny: 08-A9866-40

Adres pocztowy: Durlacher Allee 100

Miejscowość: Karlsruhe

Kod pocztowy: 76137

Podpodział krajowy (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefon: +49 721926-0

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-7005

Oficjalna nazwa: Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg

Numer rejestracyjny: ---

Adres pocztowy: Schlossraum 22a

Miejscowość: Bruchsal

Kod pocztowy: 76646

Podpodział krajowy (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Kraj: Niemcy

E-mail: poststelle@ssg.bwl.de

Telefon: +49 7251 74 2710

Faks: +49 7251-74-2711

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-7006

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

9ec74ce0-129b-4654-9dc9-83eef5dd2ca9-01

Główny powód zmiany

:

Korekta publikującego

Opis

:

2. Version aufgrund Anpassung Bewertungsmatrix Muster M106, Korrektur Teilnahmeantrag M105 und Verlängerung der Teilnahmeantragsfrist (siehe Begleitschreiben 2. Version)

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: LOT-0000

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 3734cb42-7043-4190-a98c-d7df0a2d51f0 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 20/05/2026 14:17:53 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 349530-2026

Numer wydania Dz.U. S: 97/2026

Data publikacji: 21/05/2026